

VERORDNUNG (EG) Nr. 898/2005 DER KOMMISSION**vom 15. Juni 2005****zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Simbabwe**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 314/2004 des Rates vom 19. Februar 2004 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Simbabwe ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 11 Buchstabe b,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 enthält eine Liste der Personen, deren wirtschaftliche Ressourcen gemäß der Verordnung eingefroren werden.
- (2) Mit dem Beschluss 2005/444/GASP ⁽²⁾ wird der Anhang des Gemeinsamen Standpunkts 2004/161/GASP ⁽³⁾ geän-

dert. Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 ist daher entsprechend zu ändern.

- (3) Um die Wirksamkeit der in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen zu gewährleisten, sollte die Verordnung unmittelbar in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 wird hiermit durch den Text im Anhang zu dieser Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. Juni 2005

Für die Kommission

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektor für Außenbeziehungen

⁽¹⁾ ABl. L 55 vom 24.2.2004, S. 1. Verordnung geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1488/2004 der Kommission (AbI. L 273 vom 21.8.2004, S. 12).

⁽²⁾ Siehe Seite 37 dieses Amtsblatts.

⁽³⁾ ABl. L 50 vom 20.2.2004, S. 66.

ANHANG

„ANHANG III

Liste der in Artikel 6 genannten Personen

- | | |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Mugabe, Robert Gabriel | Präsident, geb. 21.2.1924 |
| 2. Bonyongwe, Happyton | Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes, geb. 6.11.1960 |
| 3. Buka (alias Bhuka), Flora | Ministerin für Sonderaufgaben mit Zuständigkeit für Landentwicklungs- und Wiederansiedlungsprogramme (früher Staatsministerin im Amt des Vize-Präsidenten und Staatsministerin für das Landreformprogramm im Amt des Präsidenten), geb. 25.2.1968 |
| 4. Chapfika, David | Stellvertretender Minister für Finanzen (früher Stellvertretender Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung), geb. 7.4.1957 |
| 5. Charamba, George | Ständiger Sekretär im Amt für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 4.4.1963 |
| 6. Charumbira, Fortune Zefanaya | ehemalige Stellvertretende Ministerin für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 10.6.1962 |
| 7. Chigudu, Tinaye | Gouverneur der Provinz von Manicaland |
| 8. Chigwedere, Aeneas Soko | Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 25.11.1939 |
| 9. Chihota, Phineas | Stellvertretender Minister für Industrie und internationalen Handel |
| 10. Chihuri, Augustine | Polizeichef, geb. 10.3.1953 |
| 11. Chimbudzi, Alice | Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF) |
| 12. Chimutengwende, Chen | Staatsminister für öffentliche und interaktive Angelegenheiten (früher Minister für Post und Telekommunikation), geb. 28.8.1943 |
| 13. Chinamasa, Patrick Anthony | Minister für Justiz-, Rechts- und Parlamentsangelegenheiten, geb. 25.1.1947 |
| 14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza | ehemaliger Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 14.3.1955 |
| 15. Chipanga, Tongesai Shadreck | ehemaliger Stellvertretender Minister des Inneren, geb. 10.10.1946 |
| 16. Chitepo, Victoria | Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 27.3.1928 |
| 17. Chiwenga, Constantine | Befehlshaber der Streitkräfte Simbabwe, General (früher Befehlshaber der Armee, Generalleutnant), geb. 25.8.1956 |
| 18. Chiweshe, George | Vorsitzender der Simbabweischen Wahlkommission (Richter am Obersten Gerichtshof und Vorsitzender der umstrittenen Wahlkreisgrenzenkommission), geb. 4.6.1953 |
| 19. Chiwewe, Willard | Gouverneur der Provinz Masvingo (früher Erster Sekretär im Amt des Präsidenten, zuständig für Sonderaufgaben), geb. 19.3.1949 |
| 20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya | Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 1.8.1952 |
| 21. Dabengwa, Dumiso | Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1939 |
| 22. Damasane, Abigail | Stellvertretende Ministerin für Frauen, Gleichstellungsfragen und Gemeinschaftsentwicklung |
| 23. Goche, Nicholas Tasunungurwa | Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Staatsminister für nationale Sicherheit im Amt des Präsidenten), geb. 1.8.1946 |

24. Gombe, G Leiter der Wahlaufsichtskommission
25. Gula-Ndebele, Sobuza ehemaliger Leiter der Wahlaufsichtskommission
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi Minister für Wirtschaftsentwicklung (früher Staatsminister für staatliche Unternehmen und halbstaatliche Einrichtungen im Amt des Präsidenten), geb. 8.3.1940
27. Hove, Richard Sekretär für Wirtschaftsfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1935
28. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira ehemaliger Gouverneur der Provinz Masvingo, geb. 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona Minister für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi Gouverneur der Provinz Harare und Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour Stellvertretender Minister für Jugendentwicklung und Schaffung von Arbeitsplätzen und Stellvertretender Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray Gouverneur der Provinz Mashonaland-Ost, geb. 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona ehemaliger Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung, geb. 4.4.1949, Anm.: derzeit in Untersuchungshaft
35. Langa, Andrew Stellvertretender Minister für Umwelt und Tourismus (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation)
36. Lesabe, Thenjiwe V. Sekretärin für Frauenfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1933
37. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai ehemaliger Stellvertretender Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese Minister für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung (früher Minister für Land, Landwirtschaft und Wiederansiedlung im ländlichen Raum), geb. 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (alias Edina) Stellvertretende Sekretärin für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben ehemalige Stellvertretende Ministerin für Jugendentwicklung, Gleichstellungsfragen und Schaffung von Arbeitsplätzen, geb. 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona Vorsitzender des Medieninformativsausschusses
42. Makoni, Simbarashe Stellvertretender Generalsekretär für Wirtschaftsfragen im Politbüro der ZANU (PF) (früher Finanzminister), geb. 22.3.1950
43. Malinga, Joshua Stellvertretender Sekretär für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi Staatsminister (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei Minister ohne Geschäftsbereich (früher Minister für Jugendentwicklung, Gleichstellungsfragen und Schaffung von Arbeitsplätzen), geb. 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhudukai ehemaliger Stellvertretender Minister für Industrie und internationalen Handel, geb. 10.8.1934
47. Marumahoko, Rueben Stellvertretender Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.4.1948

- | | |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 48. Masawi, Ephrahim Sango | Gouverneur der Provinz Mashonaland-Zentral |
| 49. Masuku, Angeline | Gouverneurin der Provinz Matabeleland-Süd, Sekretärin für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1936 |
| 50. Mathema, Cain | Gouverneur der Provinz Bulawayo |
| 51. Mathuthu, Thokozile | Gouverneur der Provinz Matabeleland-Nord und Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt im Politbüro der ZANU (PF) |
| 52. Matiza, Joel Biggie | Stellvertretender Minister für ländliches Wohnen und soziale Einrichtungen, geb. 17.8.1960 |
| 53. Matonga, Brighton | Stellvertretender Minister für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 1969 |
| 54. Matshalaga, Obert | Stellvertretender Außenminister |
| 55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) | Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.7.1952 |
| 56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo | Minister für ländliches Wohnen und soziale Einrichtungen (früher Parlamentssprecher), geb. 15.9.1946 |
| 57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi | Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen), geb. 15.11.1949 |
| 58. Moyo, Jonathan | ehemaliger Staatsminister für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Amt des Präsidenten, geb. 12.1.1957 |
| 59. Moyo, July Gabarari | ehemaliger Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 7.5.1950 |
| 60. Moyo, Simon Khaya | Stellvertretender Sekretär für Rechtsangelegenheiten im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1945, Anm.: Botschafter in Südafrika |
| 61. Mpfu, Obert Moses | Minister für Industrie und internationalen Handel (früher Gouverneur der Provinz Matabeleland-Nord) (Stellvertretender Sekretär für Nationale Sicherheit im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 12.10.1951 |
| 62. Msika, Joseph W. | Vizepräsident, geb. 6.12.1923 |
| 63. Msipa, Cephas George | Gouverneur der Provinz Midlands, geb. 7.7.1931 |
| 64. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembesi) | Staatsministerin für Wissenschaft und Technologie im Amt des Präsidenten (früher Staatsministerin im Amt des Vizepräsidenten Msika), geb. 18.8.1946 |
| 65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange | Ministerin für Frauen, Gleichstellungsfragen und Gemeinschaftsentwicklung, Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.12.1958 |
| 66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth) | Leiter der zentralen Registerbehörde (Registrar General), geb. 22.12.1942 |
| 67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo | Minister für höhere Bildung und Hochschulen (früher Außenminister), geb. 17.12.1941 |
| 68. Mugabe, Grace | Ehefrau von Robert Gabriel Mugabe, geb. 23.7.1965 |
| 69. Mugabe, Sabina | Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1934 |
| 70. Muguti, Edwin | Stellvertretender Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder, geb. 1965 |
| 71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa | Vize-Präsidentin (früher Ministerin für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung), geb. 15.4.1955 |

72. Mujuru, Solomon T.R. Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton ehemaliger Minister für Industrie und Internationalen Handel, geb. 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe Außenminister, geb. 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa Minister für Finanzen (früher Minister für höhere Bildung und Hochschulen), geb. 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti Minister für Verkehr und Kommunikation (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation), geb. 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin Minister für nationale Sicherheit (früher Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten, zuständig für das Programm zur Korruptions- und Monopolbekämpfung und Sekretär für Außenbeziehungen im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung
79. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose) Minister für Jugendförderung, Gleichstellungsfragen und Beschäftigung, Brigade-Kommandeur a.D.
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen und Beschäftigung (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen), geb. 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V. Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha Brigadegeneral (früher Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes), geb. 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico Stellvertretender Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Stellvertretender Außenminister), geb. 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K. Sekretär für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard Stellvertreter für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso Stellvertretender Sekretär für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester Stellvertretender Minister für Landwirtschaft, geb. 4.8.1955
88. Nhema, Francis Minister für Umwelt und Tourismus, geb. 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa Parlamentssprecher (früher Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten), geb. 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Generalleutnant, Gouverneur der Provinz Manicaland), geb. 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation
92. Nyathi, George Stellvertretender Sekretär für Wissenschaft und Technologie im Politbüro der ZANU (PF)
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen und Beschäftigung (früher Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen), geb. 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder (früher Stellvertretender Minister), geb. 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1928

96. Pote, Selina M. Stellvertretende Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF)
97. Rusere, Tino Stellvertretender Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Stellvertretender Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung), geb. 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und Stadtentwicklung
99. Sakupwanya, Stanley Stellvertretender Sekretär für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder im Politbüro der ZANU (PF)
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen Gouverneur der Provinz Mashonaland-West
101. Sandi oder Sachi, E. Stellvertretende Sekretärin für Frauenfragen im Politbüro der ZANU (PF)
102. Savanhu, Tendai Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt der ZANU (PF), geb. 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere Minister für Verteidigung, geb. 30.3.1944
104. Sekeramayi, Lovemore Wahlleiter
105. Shamu, Webster Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen (früher Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen im Amt des Präsidenten), geb. 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa Sekretär für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 29.9.1928
107. Shiri, Perence Marschall der Luftwaffe, geb. 1.11.1955
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando Stellvertretender Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani ehemaliger Vorsitzender des Nationalen Verbandes der Kriegsveteranen, geb. 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande Kabinettschef (Nachfolger von Charles Utete — Nr. 117), geb. 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine) Befehlshaber der Nationalen Armee Simbawes, Generalleutnant, geb. 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF)
113. Stamps, Timothy Berater für Gesundheitsfragen im Amt des Präsidenten, geb. 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T. Staatsminister für Einheimischenförderung (Indigenisation and Empowerment), Marschall der Luftwaffe a.D. (früher Sekretär für Einheimischenförderung im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 8.10.1948
116. Udenge, Samuel Stellvertretender Minister für Wirtschaftsentwicklung
117. Utete, Charles Vorsitzender des Präsidialausschusses für die Grundbesitzüberprüfung (früher Kabinettschef), geb. 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai Leiter der Strafvollzugsanstalten, geb. 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick Stellvertretender Minister für Wissenschaft und Technologie (Anm.: Neffe Robert Gabriel Mugabes)
120. Zvinavashe, Vitalis General a. D. (früher Generalstabschef), geb. 27.9.1943“
-